

WEEKLY CONSTRUCTION UPDATE



SAINT JOHN

Municipal Operations and Engineering
Ingénierie et opérations municipales
(506) 658-4455 Fax/Télécopieur : (506) 658-4740

municipaloperations@saintjohn.ca <http://www.saintjohn.ca>



The City of Saint John

Construction Update / Nouvelles hebdomadaires

November 7, 2014 / le 7 novembre 2014

Drive with Caution or Use Alternate Routes
Police Will Be Monitoring Traffic
Expect Traffic Interruptions

Conduisez prudemment ou utilisez un trajet de rechange.
La police surveillera la circulation.
S'attendre à des interruptions de la circulation.

CITY OF SAINT JOHN PROJECTS

CONTINUING / ENCOURS :

[Contract 2013-8: Honeysuckle / Sherbrooke Drainage Basin Storm Sewer Improvements Phase 2](#)

Anticipated Start is September 8, 2014

The work on Sherbrooke Street / Ontario Street / Sand Cove Road includes the installation of a new storm sewer system as well as the renewal of sections of the existing sanitary sewer.

While working on Sherbrooke Street traffic interruptions will include street closures to through traffic on Sherbrooke Street (Benji Lane to Ontario Street), on Benji Lane (Sherbrooke Street to Montreal Avenue) as well as on Ontario Street (Sherbrooke Street to Montreal Avenue).

While working on Ontario Street sections of Sherbrooke Street, Ontario Street and Simms Court will be reduced to one lane as construction progresses. Signage will be in place to direct motorists.

Anticipated Start is September 22, 2014

While working on Sherbrooke Street (Simms Street to Wallace Court) traffic will be reduced to one lane as construction progresses. Flaggers and signage will be in place to direct motorists.

While working on Sand Cove Road traffic interruptions will include street closures to through traffic on Sand Cove Road (Young Street to Cushing Street).

Please observe the construction signs and drive carefully through the construction zones. Watch out for the workers.

Anticipated Completion is November 30, 2014
(Michael Baker)

[Contrat no 2013-8 : Modernisation du réseau d'égout pluvial du bassin versant du secteur Honeysuckle-Sherbrooke – Phase 2](#)

Le début des travaux est prévu le 8 septembre 2014.

Parmi les travaux à effectuer sur la rue Sherbrooke et la rue Ontario et le chemin Sand Cove, on retrouve l'installation d'un nouveau réseau d'égout pluvial ainsi que le remplacement de sections de l'égout sanitaire actuel.

Dans le cadre des travaux effectués sur la rue Sherbrooke, des interruptions de la circulation sont prévues, y compris des fermetures de la circulation pour la rue Sherbrooke (de la voie Benji à la rue Ontario), la voie Benji (de la rue Sherbrooke à l'avenue Montreal), ainsi que la rue Ontario (de la rue Sherbrooke à l'avenue Montreal).

Dans le cadre des travaux effectués aux tronçons de la rue Ontario sur la rue Sherbrooke, la circulation sur la rue Ontario et la cour Simms sera réduite à une voie à mesure que les travaux progressent. Des panneaux seront installés pour orienter les automobilistes.

Dans le cadre des travaux effectués aux tronçons de la rue Sherbrooke (de la rue Simms à la cour Wallace), la circulation sera réduite à une voie à mesure que les travaux progressent. Des panneaux seront installés pour orienter les automobilistes.

Dans le cadre des travaux effectués sur le chemin Sand Cove, des interruptions de la circulation sont prévues y compris des fermetures de la circulation. (rue Young à rue Cushing).

Veillez respecter la signalisation de construction et conduire prudemment dans la zone de travaux. Faites attention aux travailleurs.

La fin des travaux est prévue le 30 novembre 2014.
(Michael Baker)

<p><u>Contract 2013-22: Prince William Street (Princess Street to Duke Street) – Water, Sanitary and Storm Sewer Renewal and Street Reconstruction</u></p> <p>The work involves the installation of new watermain, sanitary and storm sewers, conversion of the overhead utilities to underground and full street reconstruction including new granite curbs, concrete sidewalks, brick medians, trees, decorative street lighting and asphalt.</p> <p>For the majority of the construction this section of Prince William Street will be closed to through traffic. Residents and businesses will have access during construction. Your patience during this time of improvement is greatly appreciated. Please observe the construction signs.</p> <p>Anticipated Completion is November 15, 2014</p> <p>(Kevin O'Brien)</p>	<p><u>Contrat 2013-22 – Renouvellement de la conduite d'eau et des égouts sanitaires et pluviaux et travaux de réfection de la rue Prince William (entre la rue Princess et la rue Duke)</u></p> <p>Les travaux consistent à installer une nouvelle conduite d'eau principale et de nouveaux égouts sanitaires et pluviaux, à convertir les installations d'utilité publique aériennes en installations d'utilité publique souterraines et à assurer la réfection complète de la rue, y compris de nouvelles bordures de granite, des trottoirs en béton, des terre-pleins centraux en brique, des arbres, de l'éclairage décoratif de rues et l'asphaltage.</p> <p>Pour la majeure partie des travaux de construction, ce tronçon de la rue Prince William sera fermé à la circulation. Les résidents et les entreprises auront accès pendant la durée des travaux de construction. Votre patience pendant cette période d'amélioration est infiniment appréciée. Veuillez respecter les panneaux de construction.</p> <p>La fin des travaux est prévue le 15 novembre 2014.</p> <p>(K. O'Brien)</p>
<p><u>Contract 2012-30: Dominion Park Road Sanitary Lift Station "A"</u></p> <p>Work includes replacing the existing sanitary lift station at 651-663 Dominion Park Road. Traffic may be reduced to one lane at times.</p> <p>Please observe the construction signs and drive carefully through the construction zones.</p> <p>Anticipated completion: November 15, 2014</p>	<p><u>Contrat no 2012-30 : chemin Dominion Park - Remplacement Station de relèvement "A"</u></p> <p>Les travaux comprennent le remplacement de la station de relèvement actuel à 651-663 chemin Dominion Park.</p> <p>La circulation sur certains tronçons sera réduite à une voie.</p> <p>On demande aux automobilistes de respecter tous les panneaux de signalization relatifs à la construction.</p> <p>Achèvement prévu : 15 novembre 2014</p>

